

HELSEXPERT

Hotel Booking

Бюро бронирования гостиниц
региона Южной Финляндии
www.helsinkiexpert.fi / russian
На сайте также
специальные предложения
по очень выгодным ценам.

★★★★★

Финляндский

Venäjän kauppatie

ТОРГОВЫЙ ПУТЬ

SUOMESSA TOIMITETTU VENÄJÄLLÄ JULKAISTAVA TALOUSLEHTI • ФИНЛЯНДСКО-РОССИЙСКАЯ ДЕЛОВАЯ ГАЗЕТА

SIXT

Transseel A/O

Аренда автомобилей
— rent a car
Бронирование
+358 9 350 5590
Также микроавтобусы
и грузовые автомобили
www.sixt.fi

ISSN 1459-823X

* ПРОМЫШЛЕННОСТЬ * СТРОИТЕЛЬСТВО * НЕДВИЖИМОСТЬ * ТЕХНИКА * АВТО *

6 '2008

3

Еда становится
дороже

4

Talouden ja ekologian
eturistiriidat

5

Venäläinen on pian
rikkaampi kuin
saksalainen

5

Dima Bilan
voitti euroviisut

7

Письмо
в редакцию

8

Барометр
финско-русской
торговли

13

Необычные туры

14

Как устроиться
на работу

15

Интересное
рядом

15

Круглый стол

17

Водка теряет
популярность

ПРОДАЖА ШИН И ДИСКОВ

ВЕДУЩИХ МИРОВЫХ БРЕНДОВ

Bridgestone Turanza ER 300

Широкий ассортимент шин Bridgestone со склада и под заказ по выгодным ценам

BRIDGESTONE

PASSION for EXCELLENCE

MICHELIN

DUNLOP

GOODYEAR

DAYTON

PIRELLI

BFGoodrich

Continental

NOKIAN RENKAAT

XTREME

BIM

RACING

Dynamic

Rengas

asema

Ратакату 11, 53100 Лаппеэнранта
Рядом с ж/д и автовокзалом.
Время работы: пн-пт 8-17,
в сезон пн-пт 8-17, сб 9.00-14.00
Tel. +358 45 636 6001 говорим по-рус.
slava.pyyhtia@rengasasema.com
www.rengasasema.com

EASTEND

www.eastend.fi

Asunto Oy
Helsingin Aallotar

Asunto Oy
Helsingin Amiraalinranta

Asunto Oy
Helsingin Kanavanneito

Дома в стиле Loft
в прекрасном месте!

Вблизи центра Хельсинки, на морском берегу в Хертониemi высококлассные частные дома, дома на две семьи, квартиры. Высокие потолки, современные решения в дизайне, вид на море. Впечатляющий ансамбль и район. Жилье из 5-6 комнат (89-180 м²). Договоритесь о показе. Добро пожаловать!

PEAB

SEICON

www.peabseicon.fi

Peab Seicon Oy
Kornetintie 3
00380 Helsinki
+358 207 606 200

Официальный Дистрибьютор Fountain
по северной Европе

A.K. Craftech Kanavaranta 7C, 00160 Helsinki

FOUNTAIN

Тел. +358 20 7181 380
Факс +358 20 7181 389
е-почта a.skippari@craftech.fi
www.craftech.fi / говорим по русски

Выставочный центр Хельсинки

Много хороших причин приехать в Хельсинки!

Выставочный центр Хельсинки – это самый крупный в Финляндии организатор выставок и конгрессов, известный своими профессиональными выставками и международным уровнем обслуживания. В Хельсинки легко добраться любым транспортом: самолетом, поездом и автомобилем. Добро пожаловать!

Август

22 – 24 Forma Осень 08 Подарки, товары для дома и интерьера

24 – 25 Выставка Моды в Хельсинки II/2008

24 – 25 Обувь и сумки II/2008

Сентябрь

4 – 5 Бизнес подарки 2008

4 – 5 Секретарь и Ассистент 2008

10 – 12 Техника для окружающей среды 08

10 – 12 Arena 08 Выставка для работников спортивных учреждений

24 – 27 FinnBuild 08 Международная строительная выставка

Октябрь

10 – 12 Здоровье и Бодрость

10 – 12 Moda+Красота

10 – 12 Любовь и свадьба 08

22 – 23 Все для свадеб и все о любви

22 – 23 Studia 2008 Возможности дальнейшего образования для выпускников гимназий

23 – 26 Книжная выставка в Хельсинки 2008

23 – 26 Вино, еда, комфорт

31.10 – 2.11 Skiexpo 2008, BoardExpo 2008

31.10 – 2.11 Выставки зимних видов спорта

31.10 – 2.11 DigiExpo 2008 Выставка цифровой развлекательной техники

Ноябрь

7 – 9 ELMA 2008 Выставка продукции предпринимателей сельской местности

7 – 9 Прикладное искусство 2008

7 – 9 Лес 2008 Выставка для владельцев лесных угодьев

13 – 15 Стоматология

14 – 16 Дни Фармацевтики 2008

26 – 28 Дни Хирургии Конгресс хирургов и анестезиологов Финляндии

Декабрь

13 – 14 Победитель 2008 Выставка собак и других домашних животных

Суomen Messut, Helsingin Messukeskus, Messuaukio 1, P.O.B. 21, FI-00521 Finland
тел: +358 9 150 9449/Ольга Экстрём (рус.), факс: +358 9 142 358, e-mail: olga.ekstrom@finnexpo.fi
Представитель Suomen Messut в Санкт-Петербурге: ЦНТИ «Прогресс»,
тел: 812 327 4955, e-mail: infotour@cntiproggress.ru

Helsingin Messukeskus

Выставочный центр Хельсинки